

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性電告之有效刊物

## 林彪首次聲明 協助印支共黨 抗美作亂到底

### 如美機轟炸河內中共可能出兵

【美聯社北京十四日電】中國官方報紙《人民日報》今日發表林彪在河內發表的聲明，聲稱中國人民將繼續支持越南人民抗擊美國侵略。聲明指出，如果美國飛機繼續轟炸河內，中國人民將採取進一步行動。

## 永珍東北激戰 北越軍進攻隆鎮

### 美軍全力支援山區苗族作戰

【路透社河內十四日電】北越軍隊今日在北越與泰國邊境地區發動進攻，目標是佔領隆鎮。據報，美軍正全力支援山區苗族作戰，以抵抗北越軍的進攻。

## 美機炸胡志明市 胡志明志小徑

【路透社河內十四日電】美國飛機今日對胡志明市進行了轟炸，目標是破壞胡志明志小徑。據報，胡志明志小徑是北越軍進攻南越的重要通道。

1969及1970年最暢銷的小房車  
**HONDA N 600**  
1971年新欸有精益求精的改良  
包括機器、製動及懸掛系統



Every Honda Releases 4 Stroke OHC Power

合群汽車有限公司  
九龍彌敦道112號A1  
電話：212 2123

### 歸仁南越軍警戒嚴

【路透社西貢十四日電】南越軍隊今日在歸仁地區加強警戒，以應對北越軍的威脅。據報，北越軍在該地區有增兵跡象。

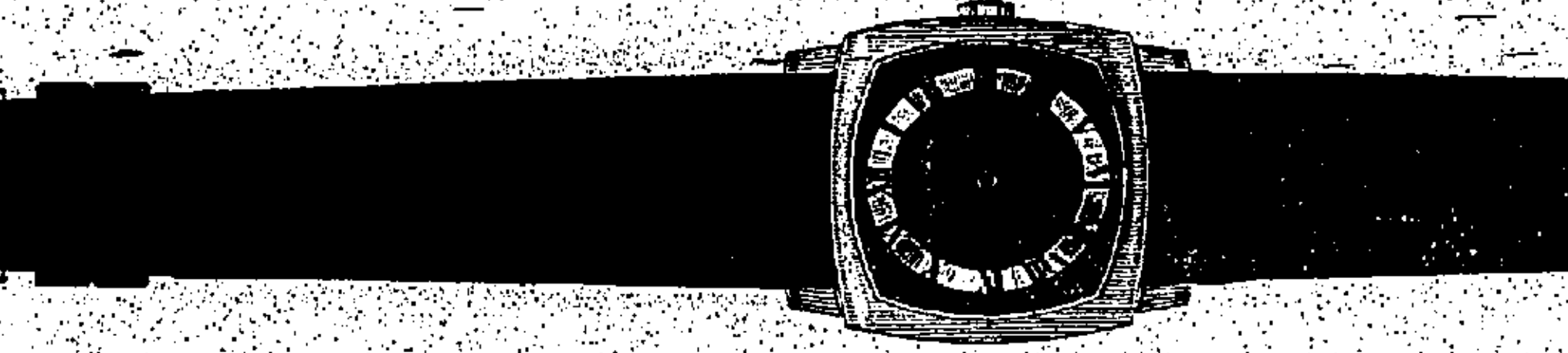
### 捷大南寨在佈宣內河 箭火蘇射發共越

【路透社西貢十四日電】南越軍隊今日在捷大南寨地區與北越軍發生交火。據報，南越軍發射了多枚蘇聯製火箭。

### 隆鎮機場 如常開放

【路透社河內十四日電】北越軍今日宣佈，隆鎮機場將如常開放。據報，該機場在之前曾被美機轟炸過。

## 萬人矚目——積家鑽石名錶



瑞士積家鑽石名錶係由傳統手工藝製成，不但產量有限，求過於供。而且，精巧緊密，迥然一格，傲視錶壇，為世界高貴人士所公認之錶中異寶。佩戴瑞士積家名錶，氣派豪華高雅，萬人矚目，係全球最有價值之名錶。

### 永明大廈

欽州街醫局街大單邊  
已建至天面六月可入伙

歡迎顧客  
提出付款辦法  
建築期內  
九五折優待

洽購處：陳森記(森利)建築公司  
總局街124A-11  
電話：K-934840 K-931811  
本地盤欽州街32-42  
電話：K-876266

### 新春買新樓

• 999年期 •

聯威 下月入伙 (只餘數伙)  
聯康 本年夏季入伙 (只餘數伙)  
聯友 建至十樓 (年底完成)  
聯基 最後一座 (年底完成)

香港西區卑路乍街136號

一廳兩房 四正四正  
月付三百 平過交租

聯邦 電話 H249311  
電話 H465391

### 大學閣

香港旭和道L.L. 8171地段  
每呎只售九十餘元  
平過港九半山區  
定於明年三月完成逾期退還月息1.2%



遠眺西環海景

海港風光九龍景色  
付款辦法全港最佳  
建築期內只付四萬餘元起  
餘款入伙後分十二年供  
平過交租多多

華懋置業有限公司  
中環雪廠街九號314室  
H232803 H224578

### 福昌樓

150年期·面向皇道  
建至一樓

年底完成 一廳三房 房房皆窗 交通最便  
一次付款 特價八折 分期九折 首期四千

二萬餘起  
每呎只售七十餘元·建至天面·只付三成

益大 電話：H247769 H248276 H261885

### 春節假期請參加：

台灣7.9.11天特價豪華遊覽團  
每逢星期六準時出發  
泰星馬8.10天遊覽團  
每月一日、十五日及元月廿三日出發  
凡參加以上各團遊覽者，持有入境證兩星期前報名，如無入境證者須於兩個月前辦理報名手續。

益僑旅運(香港)有限公司  
英谷吉路坡星加坡加坡日本街設有公司  
地址：九龍尖沙咀北京道69號匯豐大廈1101室  
電話：K-67623 K-675360 K-676498

### 香城大廈

每呎僅售七十餘元  
面向海 環境清靜  
樓房間格 三面有窗  
兩梯四伙 格局高尚

仍照九折 欲購從速

華懋置業有限公司 H232803 H224578 H229060

### 新寶大酒店

九龍太子道 141 號  
不夜天餐廳  
特別午餐，豐盛精美每位 \$4.50

二月十五日 (星期一)	雞皇飯	咖啡或茶
二月十六日 (星期二)	葡國雞飯	咖啡或茶
二月十七日 (星期三)	匈牙利牛肉飯	咖啡或茶
二月十八日 (星期四)	焗洋蔥扒飯	咖啡或茶
二月十九日 (星期五)	紅酒燻雞飯	咖啡或茶
二月二十日 (星期六)	俄國牛肉絲飯	咖啡或茶
二月二十一日 (星期日)	公主雞飯	咖啡或茶

新鮮時菜 咖啡或茶 每位 \$5.50



# 日撥款九千餘萬日元

## 設北平辦事處 擴展大陸貿易

### 愛知說至今未與中共接觸談判

【中央社東京十四日電】日外省長愛知正三，昨在議會演說，謂日本對華經濟合作，應以擴大貿易為前提，政府現正積極籌備在北平設立辦事處，以擴展大陸貿易。愛知氏演說，係在議會通過撥款九千餘萬日元，以充實對華經濟合作基金後，隨即發表。愛知氏演說，係在議會通過撥款九千餘萬日元，以充實對華經濟合作基金後，隨即發表。愛知氏演說，係在議會通過撥款九千餘萬日元，以充實對華經濟合作基金後，隨即發表。

# 世界華商會議

## 五月在美舉行 討論三項議程

【中央社華盛頓十四日電】世界華商會議，定於五月在美國舉行，討論三項議程，包括：(一)世界華商會議之組織與功能，(二)世界華商會議之經費來源，(三)世界華商會議之活動範圍。世界華商會議，定於五月在美國舉行，討論三項議程，包括：(一)世界華商會議之組織與功能，(二)世界華商會議之經費來源，(三)世界華商會議之活動範圍。

# 城市重建應加速推進

【中央社香港十四日電】香港地產商會及房屋委員會，昨在會議中，討論城市重建問題，認為應加速推進。地產商會及房屋委員會，昨在會議中，討論城市重建問題，認為應加速推進。地產商會及房屋委員會，昨在會議中，討論城市重建問題，認為應加速推進。

# 倫敦留學檀香山

## 馬德克大權在握

【路透社倫敦十四日電】倫敦留學檀香山之馬德克，現大權在握，其影響力已擴展至檀香山。馬德克現大權在握，其影響力已擴展至檀香山。馬德克現大權在握，其影響力已擴展至檀香山。

# 泰戰和談時機尚未成熟

【中央社曼谷十四日電】泰國政府發言人，昨在記者會上表示，泰戰和談時機尚未成熟。泰國政府發言人，昨在記者會上表示，泰戰和談時機尚未成熟。泰國政府發言人，昨在記者會上表示，泰戰和談時機尚未成熟。

# 太陽神十四號飛行

【中央社華盛頓十四日電】太陽神十四號太空船，昨在太平洋上空飛行，所獲成果極為豐碩。太陽神十四號太空船，昨在太平洋上空飛行，所獲成果極為豐碩。太陽神十四號太空船，昨在太平洋上空飛行，所獲成果極為豐碩。

# 教育學術團體年會

## 蔣總統書面訓詞 指出教育應配合國家政策

【中央社南京十四日電】教育學術團體年會，昨在南京舉行，蔣總統書面訓詞，指出教育應配合國家政策。教育學術團體年會，昨在南京舉行，蔣總統書面訓詞，指出教育應配合國家政策。教育學術團體年會，昨在南京舉行，蔣總統書面訓詞，指出教育應配合國家政策。

# 老夫妻已死仍藏屍臥榻

【中央社南京十四日電】南京發生一宗老夫妻已死，仍藏屍臥榻之慘案。南京發生一宗老夫妻已死，仍藏屍臥榻之慘案。南京發生一宗老夫妻已死，仍藏屍臥榻之慘案。

# 西班牙面臨政治難題

【中央社馬德里十四日電】西班牙政府，昨在馬德里舉行會議，討論面臨之政治難題。西班牙政府，昨在馬德里舉行會議，討論面臨之政治難題。西班牙政府，昨在馬德里舉行會議，討論面臨之政治難題。

# 今日本報新聞精華

第一版：世界華商會議五月在美舉行。第二版：城市重建應加速推進。第三版：倫敦留學檀香山馬德克大權在握。第四版：泰戰和談時機尚未成熟。第五版：太陽神十四號飛行所獲成果極為豐碩。第六版：教育學術團體年會蔣總統書面訓詞。第七版：老夫妻已死仍藏屍臥榻。第八版：西班牙面臨政治難題。第九版：今日本報新聞精華。第十版：今日本報新聞精華。

# 汽車噴氣有鉛質

【中央社東京十四日電】日本汽車工業協會，昨在東京舉行會議，討論汽車噴氣有鉛質問題。日本汽車工業協會，昨在東京舉行會議，討論汽車噴氣有鉛質問題。日本汽車工業協會，昨在東京舉行會議，討論汽車噴氣有鉛質問題。

# 馬華內部分裂

【中央社馬六甲十四日電】馬華公會，昨在馬六甲舉行會議，討論內部分裂問題。馬華公會，昨在馬六甲舉行會議，討論內部分裂問題。馬華公會，昨在馬六甲舉行會議，討論內部分裂問題。

# 王位合法繼承人

## 佛朗哥在最後努力

【中央社馬德里十四日電】佛朗哥將軍，昨在馬德里舉行會議，討論王位合法繼承人問題。佛朗哥將軍，昨在馬德里舉行會議，討論王位合法繼承人問題。佛朗哥將軍，昨在馬德里舉行會議，討論王位合法繼承人問題。

# 今日本報新聞精華

第一版：世界華商會議五月在美舉行。第二版：城市重建應加速推進。第三版：倫敦留學檀香山馬德克大權在握。第四版：泰戰和談時機尚未成熟。第五版：太陽神十四號飛行所獲成果極為豐碩。第六版：教育學術團體年會蔣總統書面訓詞。第七版：老夫妻已死仍藏屍臥榻。第八版：西班牙面臨政治難題。第九版：今日本報新聞精華。第十版：今日本報新聞精華。

# 今日本報新聞精華

第一版：世界華商會議五月在美舉行。第二版：城市重建應加速推進。第三版：倫敦留學檀香山馬德克大權在握。第四版：泰戰和談時機尚未成熟。第五版：太陽神十四號飛行所獲成果極為豐碩。第六版：教育學術團體年會蔣總統書面訓詞。第七版：老夫妻已死仍藏屍臥榻。第八版：西班牙面臨政治難題。第九版：今日本報新聞精華。第十版：今日本報新聞精華。



# 德黑蘭簽署新協議 英四分之三石油 供應獲致保證

## 新回合談判週內在利比亞展開

【路透社德黑蘭十四日電】英國與伊朗政府簽署的新協議，保證英國將獲得其所需石油的四分之三。此項協議是在經過多輪談判後簽署的，其內容包括：英國將獲得伊朗石油總產量的百分之七十五，而伊朗政府則將獲得百分之二十五。此項協議的簽署，標誌著英國與伊朗之間的石油關係進入了一個新的階段。據悉，此項協議的簽署，將使英國的石油供應得到充分的保證，從而確保其經濟的穩定發展。此外，該協議還規定，英國將向伊朗提供技術援助，以幫助其提高石油生產效率。此項協議的簽署，也反映了英國在國際石油市場上的地位日益鞏固。

# 英國傳統貨幣 今起改十進制

## 改幣前夕英商區域情況正常

【路透社倫敦十四日電】英國政府宣佈，從今日開始，英國的傳統貨幣將改為十進制。此項改革旨在簡化貨幣制度，提高交易效率。根據新規定，一鎊將等於一百新便士，而一先令則等於十新便士。此項改革將對英國的經濟產生深遠的影響。據悉，在改幣前夕，英國的商業活動情況正常，並未受到任何干擾。此外，英國政府還表示，將採取一切必要措施，以確保改幣過程的順利進行。此項改革也反映了英國在經濟改革方面的決心。

# 與甘三油公司 午夜訂五年協定

## 解決利比亞石油國家增加收益

【路透社利比亞十四日電】利比亞政府與甘三油公司（Gulf Oil Company）在午夜達成了一項五年的協議。此項協議旨在解決利比亞石油生產與出口的問題，並確保利比亞政府能夠獲得應有的收益。根據協議，甘三油公司將繼續在利比亞進行石油勘探與生產，而利比亞政府則將獲得相應的分成。此項協議的簽署，標誌著利比亞石油問題的圓滿解決。此外，該協議還規定，甘三油公司將向利比亞政府提供技術援助，以幫助其提高石油生產效率。此項協議的簽署，也反映了利比亞政府在國際石油市場上的地位日益鞏固。

# 米啓爾推車收集月 米啓爾推車收集月

【路透社倫敦十四日電】英國政府宣佈，將推出一項名為「米啓爾推車收集月」的計劃。此項計劃旨在鼓勵公眾使用米啓爾推車，以減少交通擁堵。根據計劃，在指定時間內，使用米啓爾推車的公眾將享有某些優惠。此項計劃的推出，反映了英國政府在改善交通方面的努力。此外，該計劃還旨在提高公眾的環保意識，鼓勵其使用更環保的交通方式。



美加州地震初步統計  
損失近三億美元

# 美加州地震初步統計 損失近三億美元

## 不包括私人損失

【路透社華盛頓十四日電】美國政府公佈了加州地震的初步統計數據。據悉，此次地震造成的損失已接近三億美元。此項統計數據不包括私人財產的損失。此外，該統計還顯示，地震對加州的基礎設施造成了嚴重的破壞，包括道路、橋樑和建築物等。美國政府表示，將採取一切必要措施，以幫助災區恢復正常生活。此項統計數據的公佈，也反映了加州地震對美國經濟的影響。

# 英郵局將採行動 擬結束郵政工罷

## 四週來工潮損失逾一千萬鎊

【路透社倫敦十四日電】英國郵政局宣佈，將採取行動結束郵政工潮。據悉，郵政局已經與工會達成了一項協議，將結束工潮。此項協議的簽署，標誌著郵政工潮的圓滿結束。此外，該協議還規定，郵政局將向工會提供某些優惠，以作為結束工潮的代價。此項協議的簽署，也反映了英國政府在處理勞資關係方面的努力。

# 醉客酒吧內爭風 舉槍連殺三男子

## 警方逮捕兇手

【路透社倫敦十四日電】一名男子在倫敦的一家酒吧內，因爭風而舉槍連殺了三名男子。警方在接到報警後迅速趕到現場，並逮捕了兇手。據悉，兇手在案發後試圖逃跑，但被警方攔截。目前，兇手已被控以謀殺罪名。此起案件引起了社會的廣泛關注，也反映了酒吧內治安問題的嚴重性。

# 舊報紙混合糖豆 是餵牛最好飼料

【路透社倫敦十四日電】一項研究顯示，將舊報紙與糖豆混合，是餵養牛隻的最佳飼料。此項研究的結果，將有助於提高牛隻的生產效率。此外，該研究還發現，這種混合飼料對牛隻的健康也有益。此項研究的公佈，也反映了科學家在農業領域的探索。

# 美國華僑醫生郎祖望博士 對心臟病治療偉大貢獻

## 發明最新的救心丸心臟病醫藥

【路透社華盛頓十四日電】美國華僑醫生郎祖望博士，因其對心臟病治療的偉大貢獻而獲得了國際社會的廣泛認可。郎博士發明了一種名為「救心丸」的新藥，該藥對心臟病的治療具有顯著效果。此外，郎博士還對心臟病的預防進行了深入研究，並提出了一系列有效的建議。郎博士的研究成果，為心臟病的治療和預防提供了新的思路。此項研究的公佈，也反映了華僑醫生在國際醫學領域的影響力。

# 以色列總理梅爾拒絕 聯合國主動斡旋和平

## 埃及已同意查寧建議

【路透社耶路撒冷十四日電】以色列總理梅爾拒絕了聯合國主動斡旋和平的建議。梅爾表示，以色列政府將採取一切必要措施，以確保國家的安全。此外，梅爾還表示，以色列政府將與埃及政府進行談判，以解決兩國之間的爭端。此項拒絕建議的決定，引起了國際社會的廣泛關注。此項拒絕建議的決定，也反映了以色列政府在處理國際爭端方面的立場。

# 安曼戰火持續 午夜槍聲

## 約旦政府軍與巴解組織交火

【路透社安曼十四日電】約旦政府軍與巴解組織在安曼發生了激烈的交火。據悉，交火在午夜時分達到高潮。雙方均表示，將繼續戰鬥，直到達成自己的目的。此項交火事件，引起了國際社會的廣泛關注。此項交火事件，也反映了約旦與巴解組織之間的矛盾。

# 青年女性不願飛行 近視眼不美亦錄取

## 航空公司徵求空姐

【路透社倫敦十四日電】一家航空公司宣佈，將徵求空姐。該公司表示，徵求的空姐必須是青年女性，且近視眼者亦可錄取。此項徵求空姐的計劃，引起了社會的廣泛關注。此項徵求空姐的計劃，也反映了航空公司對空姐的要求。

### 林犀結化

治癒各種皮膚病，如濕疹、牛皮癬、疥瘡等。本藥採用名貴藥材，經科學方法精製而成，療效顯著。各大藥房均有代售。

### 白羅仙

止咳、化痰、平喘。適用於傷風感冒、咳嗽、氣喘等症。本藥採用天然藥材，無副作用，療效顯著。各大藥房均有代售。

### 蔡德芬

專治各種疑難雜症。蔡醫師具有豐富臨床經驗，對各種疑難雜症有獨到之處。診所地址：香港中環。電話：221583。

### 蓮牡丹

滋陰、補腎、壯陽。適用於陽痿早洩、腰膝痠軟、神疲乏力等症。本藥採用名貴藥材，療效顯著。各大藥房均有代售。



### 權禮秦伏馬來利彭師騎 案馬惑蠱嫌涉 訊提庭法央在再日今

【本報訊】騎師彭利來，因涉嫌在馬場內，利用蠱惑手段，誘使馬匹，在比賽中，表現失常，被控以「誘惑馬匹」罪名，今日（廿九日）在中央法庭，再次提堂。彭利來，現年三十九歲，籍貫廣東，現居馬場內。他於去年十二月，在沙田馬場，策騎一匹名為「馬王」的馬匹，在比賽中，表現失常，被控以「誘惑馬匹」罪名。彭利來在法庭上，辯稱自己並無任何不當行為，並指其馬匹表現失常，乃屬自然現象。法官在判詞中指出，彭利來在比賽中，確實有利用蠱惑手段，誘使馬匹表現失常之嫌。法官最終判處彭利來，罰款一萬元，或入獄三個月。彭利來表示，他將上訴。

### 五青年懷械聚集 準備開片被拘捕 落案檢控有攻擊性武器

【本報訊】五名青年，因涉嫌在沙田馬場，聚集並準備開片，被警方拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。這五名青年，現年分別為二十歲、二十一歲、二十二歲、二十三歲及二十四歲。他們被控以「非法藏有攻擊性武器」及「聚眾鬧事」等罪名。警方表示，這五名青年，是在沙田馬場內，聚集並準備開片，被警方發現後，隨即拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。這五名青年，現年分別為二十歲、二十一歲、二十二歲、二十三歲及二十四歲。他們被控以「非法藏有攻擊性武器」及「聚眾鬧事」等罪名。警方表示，這五名青年，是在沙田馬場內，聚集並準備開片，被警方發現後，隨即拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。

### 外門樓字寫隊管販 頭穿打人被販小 報公表發事此為人言發方警

【本報訊】警方發言人表示，近日有傳聞指，在沙田馬場，有販賣小販，頭穿打人被販小。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方發言人表示，近日有傳聞指，在沙田馬場，有販賣小販，頭穿打人被販小。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方發言人表示，近日有傳聞指，在沙田馬場，有販賣小販，頭穿打人被販小。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。

### 大埔鄉紳 張枝繁住宅劫案 被告判處保釋守行為

【本報訊】大埔鄉紳張枝繁，因涉嫌在沙田馬場，住宅內，被劫一案，被警方拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。張枝繁現年五十五歲，籍貫廣東，現居沙田馬場。他被控以「非法藏有攻擊性武器」及「聚眾鬧事」等罪名。警方表示，張枝繁是在沙田馬場內，住宅內，被劫一案，被警方發現後，隨即拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。張枝繁現年五十五歲，籍貫廣東，現居沙田馬場。他被控以「非法藏有攻擊性武器」及「聚眾鬧事」等罪名。警方表示，張枝繁是在沙田馬場內，住宅內，被劫一案，被警方發現後，隨即拘捕。警方在現場，搜獲多把攻擊性武器，包括短刀、鐵棍等。

### 學童成績差 被責備服毒 送院洗胃無礙

【本報訊】一名學童，因成績差，被家長責備，服下毒藥，被警方發現後，隨即送院洗胃。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。

#### 東南工廠大廈 租售

土瓜灣馬頭角道四面單邊  
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全  
每單位由四千至一萬六千餘呎

經已入伙

租售處  
陸海通大廈802室 電話：H 235889  
大連中 華人街301室 電話：H 239250  
或本地盤 K 65241

#### 大生銀行有限公司地產部

准許貸款樓宇

#### 富華大廈

999年期  
高尚住宅  
兩梯四伙  
交通便利  
空氣清新  
分期租售  
分期付款

特級唐樓  
德輔道西304號  
兩區地王、交通便利  
面向東南、每層兩伙  
分層租售、分期付款  
999年期

接洽處：文咸西街五十五號 電話：H445011-8

#### 恒信園

已建至十七樓  
七月完工  
請駕臨參觀示範樓

面積大小不同  
售價由\$136,000.-起  
分期付款可由入伙起供

恒隆 H-456171

HARRISON COURT

#### 好世界戲院門前 飛車伏擊四青年 四傷者送院留醫

【本報訊】十六歲、十七歲、十八歲、十九歲，四名青年，在沙田馬場，被飛車伏擊，受傷送院留醫。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。

#### 青衣島海傍住家艇 五歲小童墮海溺斃

【本報訊】一名五歲小童，在沙田馬場，被飛車伏擊，受傷送院留醫。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。

#### 公爵閣

華懋

#### 新春特價

茄士羊羊毛衫、套裝、西裝一律半價。  
二千對女裝鞋 4 1/2 (美國) (JOYCE & DEBS) 由 \$30.00 起。  
二百件游泳衣半價以下。(詳情請用外電)  
歡迎參觀選購

#### 長沙灣公廁內 羣飛搜劫休班警員 損失二百被打穿頭

【本報訊】一名休班警員，在沙田馬場，被飛車伏擊，受傷送院留醫。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。警方表示，這是一宗虛假傳聞，並無其事。

#### 嘉麗園

豪華花園洋房，壹佰壹拾年期  
郊區環境，市區交通，車位充足  
全部選用百明鋁質窗門  
樓面特高，每層九尺九寸

亞皆老路117-121號

現已施工興建 明年四月完成  
售出過半 欲購從速 以免向隅

美施企業有限公司 九龍東川街二號 電話：K622345  
香港捷和製造廠(1947)有限公司 香港灣仔大馬路701室 電話：H236193  
恒興建築有限公司 香港灣仔大馬路327室 電話：H230685 H226232

#### 真善美大廈

特價八五折 限售十層

經已動工，一年落成  
地點旺盛，遠景最佳  
兩梯五伙，三面單邊  
依新制興建，設計完善  
年期長久 (999年期)  
分層出售，分期付款

中環鐵行里6-12號  
獨立住宅唐樓  
分層出售

建築完成  
聯達置業有限公司 聯達置業有限公司  
電話：H231992 電話：H23309

錦華置業有限公司 協成行  
香港威利士街14-26號威利士公局大廈十樓  
電話：H234523 H236741







湛兆霖認為最好採用夏令時間

一般意見或成  
 出於局外者，則  
 國府時期，各  
 採用標準時間  
 消防署長胡達  
 閱民安隊員  
 讚許民安隊服  
 務

八名隊員獲長期服

聯誼慈善舞會

響應助學運動

[illegible]

陳錦釗，周繼監，麥陽

[illegible]

善信拈香朝賀  
粵劇醜獅表演  
數百流水荒筵  
由午直開至夜

席總理，區村，新田，八鄉，屏山，錦田，十八鄉，屯內等鄉耆  
村長，鄉長，何文田街坊福利會，柴灣居民協會，柴灣街坊福利

密者：本公司定於一九七一年四月六日星期二正午十一時假座香港畢打街廿二號怡和大廈怡和有限公司宴

秘書何路 (P. A. HALL) 謹啓

二時零五分，亦即在該日在同一地點舉行之股東週年常會散會後，隨即假座香港畢打街廿二號怡和大廈怡

茲定由一九七一年二月廿二日星期一起至三  
日星期五止（首尾兩天在內）及一九七一年四月

「社會人案誤解」——

寸  
未亡人盧陳勉子雲龍媳甘麗清  
正浩 雷淑歡

江門 醫衆親屬

# 十六人抵港訪問

頂舖聲明

1990

公勝二万六千其二

## 【一】男之公言

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)  
 2. *Chlorophyll b* (Chl *b*)  
 3. *Chlorophyll c* (Chl *c*)  
 4. *Chlorophyll d* (Chl *d*)  
 5. *Chlorophyll e* (Chl *e*)  
 6. *Chlorophyll f* (Chl *f*)  
 7. *Chlorophyll g* (Chl *g*)  
 8. *Chlorophyll h* (Chl *h*)  
 9. *Chlorophyll i* (Chl *i*)  
 10. *Chlorophyll j* (Chl *j*)  
 11. *Chlorophyll k* (Chl *k*)  
 12. *Chlorophyll l* (Chl *l*)  
 13. *Chlorophyll m* (Chl *m*)  
 14. *Chlorophyll n* (Chl *n*)  
 15. *Chlorophyll o* (Chl *o*)  
 16. *Chlorophyll p* (Chl *p*)  
 17. *Chlorophyll q* (Chl *q*)  
 18. *Chlorophyll r* (Chl *r*)  
 19. *Chlorophyll s* (Chl *s*)  
 20. *Chlorophyll t* (Chl *t*)  
 21. *Chlorophyll u* (Chl *u*)  
 22. *Chlorophyll v* (Chl *v*)  
 23. *Chlorophyll w* (Chl *w*)  
 24. *Chlorophyll x* (Chl *x*)  
 25. *Chlorophyll y* (Chl *y*)  
 26. *Chlorophyll z* (Chl *z*)  
 27. *Chlorophyll aa* (Chl *aa*)  
 28. *Chlorophyll ab* (Chl *ab*)  
 29. *Chlorophyll ac* (Chl *ac*)  
 30. *Chlorophyll ad* (Chl *ad*)  
 31. *Chlorophyll ae* (Chl *ae*)  
 32. *Chlorophyll af* (Chl *af*)  
 33. *Chlorophyll ag* (Chl *ag*)  
 34. *Chlorophyll ah* (Chl *ah*)  
 35. *Chlorophyll ai* (Chl *ai*)  
 36. *Chlorophyll aj* (Chl *aj*)  
 37. *Chlorophyll ak* (Chl *ak*)  
 38. *Chlorophyll al* (Chl *al*)  
 39. *Chlorophyll am* (Chl *am*)  
 40. *Chlorophyll an* (Chl *an*)  
 41. *Chlorophyll ao* (Chl *ao*)  
 42. *Chlorophyll ap* (Chl *ap*)  
 43. *Chlorophyll aq* (Chl *aq*)  
 44. *Chlorophyll ar* (Chl *ar*)  
 45. *Chlorophyll as* (Chl *as*)  
 46. *Chlorophyll at* (Chl *at*)  
 47. *Chlorophyll au* (Chl *au*)  
 48. *Chlorophyll av* (Chl *av*)  
 49. *Chlorophyll aw* (Chl *aw*)  
 50. *Chlorophyll ax* (Chl *ax*)  
 51. *Chlorophyll ay* (Chl *ay*)  
 52. *Chlorophyll az* (Chl *az*)  
 53. *Chlorophyll aza* (Chl *aza*)  
 54. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)  
 55. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)  
 56. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)  
 57. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)  
 58. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)  
 59. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)  
 60. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)  
 61. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)  
 62. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)  
 63. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)  
 64. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)  
 65. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)  
 66. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)  
 67. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)  
 68. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)  
 69. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)  
 70. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)  
 71. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)  
 72. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)  
 73. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)  
 74. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)  
 75. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)  
 76. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)  
 77. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 78. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 79. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)  
 80. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)  
 81. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)  
 82. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)  
 83. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)  
 84. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)  
 85. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)  
 86. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)  
 87. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)  
 88. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)  
 89. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)  
 90. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)  
 91. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)  
 92. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)  
 93. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)  
 94. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)  
 95. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)  
 96. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)  
 97. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)  
 98. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)  
 99. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)  
 100. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)  
 101. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)  
 102. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)  
 103. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)  
 104. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 105. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 106. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)  
 107. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)  
 108. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)  
 109. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)  
 110. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)  
 111. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)  
 112. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)  
 113. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)  
 114. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)  
 115. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)  
 116. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)  
 117. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)  
 118. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)  
 119. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)  
 120. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)  
 121. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)  
 122. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)  
 123. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)  
 124. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)  
 125. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)  
 126. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)  
 127. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)  
 128. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)  
 129. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)  
 130. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)  
 131. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 132. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)  
 133.

壽堂幼主約翰孫少爺

治乳處：香

有三歲奉移香港殯儀館治喪  
下于二時半大殮三時在該館

五  
濟國  
棠  
子

治喪處：香港殯儀館 電話：六一五式二六十八

七一年式月十四日下午五時三十分壽終

子永年息 馮楚慧 辛慧閑

女秀雲潑  
腎方曾

孫女綺孀  
常孫孀趙乾亨

100

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

先慈梁母是沈女太夫人蕭鈞

隨卽出殯安葬香港薄扶林道基督教墳塋

二  
女  
隨意  
婿  
謝文彩  
陳英郎

外曾孫男 吳炯宗 外曾孫女 梁  
梁鍾衡

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三八三三六



本港新聞

大埔墟新年舞獅賀歲

飛羣搶採青利是起糾紛  
聚眾毆打五人被控判感化守行為

【本報訊】大埔墟新年舞獅賀歲，昨晚（廿九日）在該墟舉行，場面熱鬧。舞獅隊在該墟遊行，沿途向居民派發利是。由於利是數量有限，引起部分居民不滿，爭相搶採。警方接獲報案後，派員前往處理，並拘捕了五名涉案男子。這五名男子被控以「聚眾毆打他人」及「搶奪他人財物」等罪名。法官在判詞中指出，這五名男子在舞獅遊行期間，因爭相搶採利是，導致發生糾紛，並毆打他人，行為極其不檢。法官最終判處這五名男子感化守行為，以儆效尤。

西區小販聯誼會就職

盼子弟入工業學校

將來有一技之長投身工廠工作  
大埔均公路路意意外

電車撞傷生

【本報訊】西區小販聯誼會昨晚（廿九日）舉行就職典禮，由會長主持。會中，會長表示，該會成立以來，一直致力於維護小販權益，並促進小販與市民之間的和諧關係。他希望小販們能遵守法律，誠實經營，為社區做出貢獻。此外，會長還呼籲小販們的子弟，應努力學習，將來入工業學校，掌握一技之長，投身工廠工作，為社會服務。

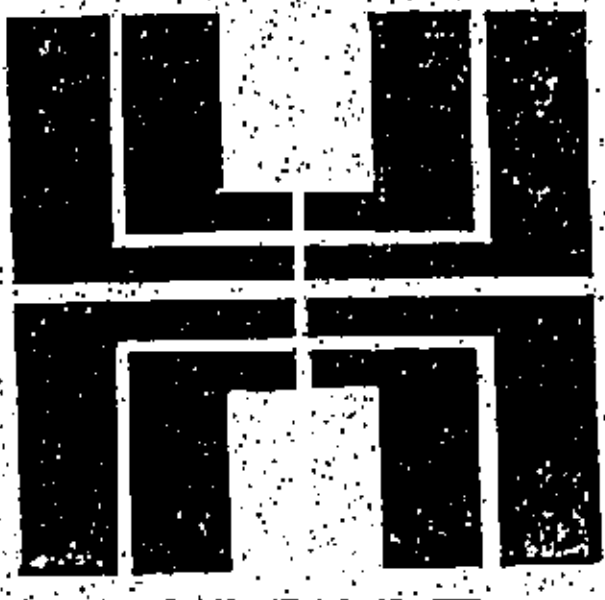
新界遊人眾

各綫交通擠

小巴加價生意鼎盛

【本報訊】新界各綫交通，因遊人眾多，顯得十分擁擠。特別是小巴，由於生意鼎盛，車位緊張，導致部分乘客無法搭車。此外，小巴公司還宣佈加價，以應付日益增加的成本。這使得原本就擁擠的交通情況更加惡化。乘客們紛紛抱怨，表示搭小巴非常辛苦，且費用增加。他們呼籲小巴公司應採取措施，改善交通狀況，並維持合理的車費。

書寫流利 皇宮牌 MARKING-PEN SUPIDOL PALACE 鮮明筆



香港置地及代理有限公司 有下列住宅樓宇出售

- 港島樓宇
- 南灣新村（淺水灣） 三房兩廳，兩浴室，有車位及私家花園，即可入伙。
  - 司徒拔道 十七樓，四房兩廳，兩浴室，有車位，即可入伙。
  - 保華大廈（淺水灣） 複式，四房，三浴室，有車位，七一年屋入伙。
  - 淺水灣區 兩單位，每單位實用面積二千呎，有花園，可改爲一座花園洋房，即可入伙。
  - 渣甸山 三房兩廳，兩浴室，有車位，七二年入伙。
  - 樂景台（近樂活道） 頂樓，兩房兩廳，一浴室，有車位，即可入伙。
  - 康德大廈（干德道） 兩單位，每單位實用面積一千四百六十呎，三房兩廳，七一年屋至七二年間入伙。
  - 峰景大廈（雲景道） 兩單位，三房兩廳，即可入伙或七一年四月。
  - 黃泥涌峽道 洋樓一座出售，全幢六層，每層有三房兩廳，兩浴室，有車位。
  - 寶雲道 洋樓一座出售，全幢三層，每層有三房兩廳，有車位。
- 九龍樓宇
- 清水灣十味半 三單位，兩房兩廳，兩浴室，有車位，其中一單位，可在七一年五月入伙，其他稍遲。
  - 清水灣七味 一單位，三房兩廳，書房，兩浴室，有車位，即可入伙。
  - 花園洋房（港島） 赤柱 花園洋房一座，兩客廳，一飯廳，一書房，五浴室，大花園及羽毛球場，即可入伙。
  - 花園洋房（九龍） 勝景別墅（清水灣九味半） 兩層高新樓，三房兩廳，三浴室，一九七一年三月入伙。
  - 西貢 歐洲式洋樓，一客廳，一飯廳，三浴室，三浴室，大花園，即可入伙。
- 商業樓宇
- 九龍旺角區，樓高十七層，佔地一萬五千六百呎。
  - 洽購處：港島物業請致電 H 238091 內線 49 倪小姐
  - 九龍及新界物業請致電 K 670094 陳小姐

南洋貨倉公司啓事

本公司因業務擴展，現已遷往新址營業。特此啓事，敬請舊雨新知，繼續惠顧。新址地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一月內向有關當局提出。特此啓事。

申請入英籍啓事

聖保羅書院同學會啓事

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

註冊導遊員登記啓事

香港旅遊協會

海港企業有限公司

關於股份上市啓事

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

香港政府公佈

官地招投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售

物業出售







本港新聞

高雷同鄉會就職聯歡典禮

龐鼎元倡議半工半讀

使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

【本報訊】高雷同鄉會就職聯歡典禮，於昨（廿四）晚在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。高雷同鄉會主席龐鼎元在致詞時，倡議「半工半讀」，使清貧子弟既能接受工業教育，又能就業助家計，一舉兩得。他並表示，該會將繼續致力於同鄉福利事業，為同鄉子弟提供更多機會。

製藥總商會就職

慶祝成立八週年

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

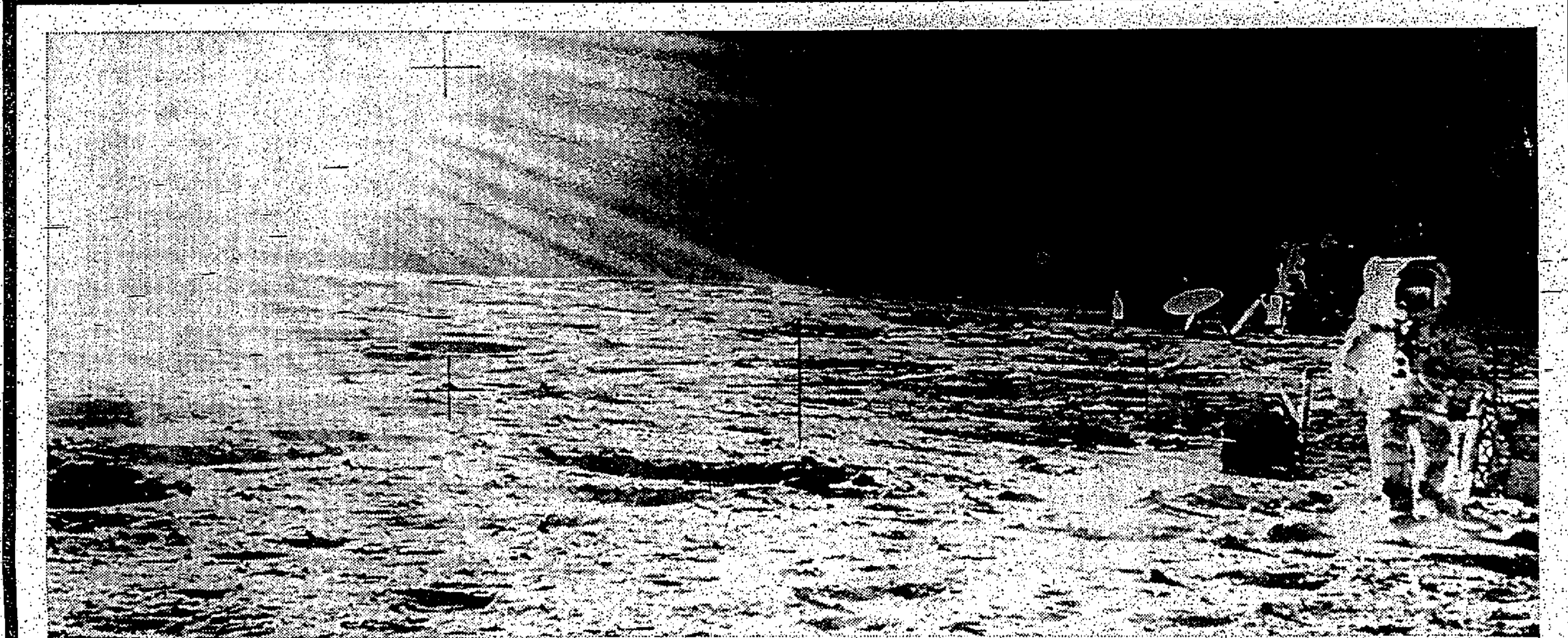
【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。

【本報訊】香港製藥總商會，於昨（廿四）晚在該會會所舉行就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。製藥總商會主席在致詞時，感謝各界支持，並表示將繼續致力於行業發展。



製藥總商會就職典禮暨慶祝成立八週年紀念會。



自1965年以來美國太空總署即指定亞米茄「速霸」型為所有美國太空人之標準計時手表。亞米茄「速霸」型曾在太空擔任四十二次計時任務，並為領先登月之唯一手表。

在最需要信心之時刻中  
亞米茄乃萬無一失之保證

太陽神 11、12、13 及現時之14號由証空而至登月成功乃人類有史以來之空前壯舉其盛名與豐功將永垂不朽為萬古景仰亞米茄亦引以為榮。亞米茄「速霸」型由最初之証空開始即與太陽神盛名密切連繫在一起它是經過一連串嚴格試驗於1965年榮獲美國太空總署指定為太陽神及双子座太空人佩戴之唯一適宜太空飛行之合格手表。它雖然在人類最冒險之証空壯舉中擔任重要角色但是任何一家亞米茄特約經售商均有此表發售。亞米茄「速霸」型。



亞米茄

表領先登月揚威太空其輝煌成就允無與倫比尤屬史無前例。亞米茄「速霸」型表由最初証空以來太陽神14號一共已在太空擔任四十二次計時任務其最轟動之一次貢獻為當太陽神13號在昇空途中發生障故時在險象環生千鈞一髮之瞬息間太空人全賴腕上所戴亞米茄「速霸」型表精密計算火箭發射時間才挽回危局安全重返地球。亞米茄「速霸」型表構造堅固任何氣溫或氣壓劇變及凌厲之昇空速率與輻射影響均絲毫不撼動其起卓之精密性能。

領先征服太空  
領先登陸月球  
領先精密計時

直直看：唯一之登月手表亞米茄「速霸」型。  
橫橫看：亞米茄「速霸」MARK II型。

歐洲名車 一流氣派



捷克 高達牌 Skoda 四門房車

\$11,980.-

988 C.C. 引擎每小時可耗油 40 哩，耗油 125 元，過海兩元。

捷克鋼鐵鑄造世界車身及引擎均用精鋼製成特別經久耐用，車底全港潮濕之天氣。

碟形車架，雙重動力後系統確保行車安全，自動剎車，可防盜賊失車。

車廂寬敞，座位全部均可翻起，最合郊遊之用，冷氣風扇，冬暖夏涼。

歡迎舊車及電單車交換 電話 K 3031 44

請即向閣下之經銷商或本報廣告部接洽

高達陳列室 荷打老道 77A 近四海保險

瑞興

一勝百

高速車刀



ASSAULT QUALITY STEELS

切削快 · 耐熱高 · 勝於一切

教我如何不用它！

各大五金行均有代售

總經理：維昌洋行 電話：二二四一四一



本港新聞

建造商會慶祝金禧  
捐獻公益金十萬元

第四十六屆就職車炳榮聯誼會長

（本報訊）香港建造商會慶祝金禧週年紀念，暨第四十六屆就職典禮，於昨晚八時假九龍新城市廣場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘位嘉賓出席。由主席車炳榮致詞，回顧過去一年，並勉勵會員繼續努力，為香港建設事業作出貢獻。隨後由車會長頒發金禧紀念獎狀予各會員代表。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

車炳榮

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

致詞

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

（本報訊）香港建造商會會長車炳榮，於昨晚在就職典禮上致詞。他首先向全體會員及嘉賓致以熱烈歡迎，並感謝各界對建造商會的支持。車會長表示，過去一年，商會積極參與各項社會公益活動，並為會員提供優質服務。他強調，建造商會將繼續秉承「服務會員、促進發展」的宗旨，為香港建築業的繁榮穩定作出貢獻。最後，他勉勵全體會員團結一致，共同為香港的建設事業努力。

最新上市  
**羅氏即食品**

羅氏即食品全部採用上等新  
鮮材料配製，由自動化機器煮熟，  
慎密包裝及高溫消毒而成，歷久保持  
鮮味，絕對安全衛生，經濟方便，祇需  
在沸水內浸熱，在十分鐘內即可進食，  
為現代人仕居家旅行必備食品。  
羅氏即食品分飯類及麵類。  
飯類：荷葉飯 鷄皇飯 免治牛肉飯  
麵類：咖喱雞 咖喱牛腩 蹄筋牛柳  
栗子鴨甫

**羅氏即食品在手，  
從此買飯不用愁！**

請即到各大百貨公司，辦館，士多，超級市場選購。

香港壹品有限公司出品  
九龍官塘開源道52號 • 電話：K-891341

八千元  
以下

宇宙名表  
名聞宇宙

各大行均售 總代理：宇宙（遠東）有限公司 公主行419室 電話：H-242542



旅遊者的樂園觀光客的好去處

# 新西蘭景物壯麗

**本報澳新旅行團提供優良服務**

索章報名處——華僑日報中區辦事處

[illegible]

華僑日報主辦  
醫務衛生處贊助

# 兒童健康比賽

分性別，皆可參加。

三、下列各項為比賽之評判標準：

- 一、兒童健康比賽係由該僑日報主辦，香港醫務局衛生處贊助。
- 二、凡在香港，九龍及新界居住，年齡滿三歲至六歲（至本年五月三十日止計算）之兒童，不分性別，皆可參加。

慈雲山演戲值理會

祝賀太陰娘娘寶

會總理呂聚快主持，行

三晚大典。惠州廣團演戲一連四天，請港九各區街坊會研究委員會主

會理縣長黃陶、郭豐同

海疆、監軍長蔡晉、海  
疆境濟陽堂族長蔡雄  
強、監軍長蔡晉、海

大孫、吳波、陳柱、林

葉金、呂蔡友琴、呂炳  
分別向主禮人贈旗，總

觀禮者人山人海，盛況

今日潮沙

放大一倍  
24個月內由\$1000  
增值至\$2010




HMI 郵票投資可保護閣下免遭通貨膨脹的損失。收集郵票與利用郵票抵銷通貨貶值，意義迥然不同。HMI 係世界最大現代英國郵票經紀商，熟悉世界郵票市場走勢，過去二十四個月不斷為廣大客戶獲致厚利。郵票投資，雖與其他投資相似，價位有起跌，但目前走勢堅挺，一片好景。


HMI 積攢富經驗，擁有專門人才為客戶服務；代理商遍佈世界五十國，經常保持緊密聯絡，故能把握先着，爭取最佳市場機會。

HMI 為閣下購最有利可圖之郵票，並經常代估定其價值，每兩個月以書面通知時價一次。HMI 接到閣下定購通知十四天內，即奉寄代購之郵票。該等郵票即為閣下之財產，可任意保留待價而沽，直接售給HMI 或其他買家。出售閣下購入作投資的郵票，可於HMI 收到郵票起計七天內辦妥手續。

HMI 堅信郵票價值繼續上升，好市如常。雖不能保證未來之獲利與過去相同，但經過專門整理之郵票投資，可預期繼續獲厚利。缺一般事實，HMI 數以萬計的投資客戶，去年均在郵票上賺獲大錢。

請即填寫下列表格，隨可免費獲得有關 HMI 郵票投資說明書一本。



<p><b>HMI 郵票投資公司</b></p> <p>香港郵政信箱 564 號</p>	 <p><b>Harvey Michael Investments,</b>  <b>Scottish Life House,</b>  <b>Leads 1, England.</b>  <b>Tel. 0532-24930/25083</b>  <b>Telex: 557297</b>  <b>Cables: Invest Leads.</b></p>
<p>姓名: _____</p> <p>地址: _____</p>	

# 東瀛情趣

閣下若靜極思動，希望一享東方人情，那麼，東  
理想的渡假去處。

東京有最現代化的天橋、隧道、摩天大廈，也有詩的田園風光。有身披和服的保守婦女，也有服的時代女性。在東京，閣下可看到日本新的發展的傳統，融洽地相輔並進；可看到變化多端的景可看到寧靜安詳的一面。

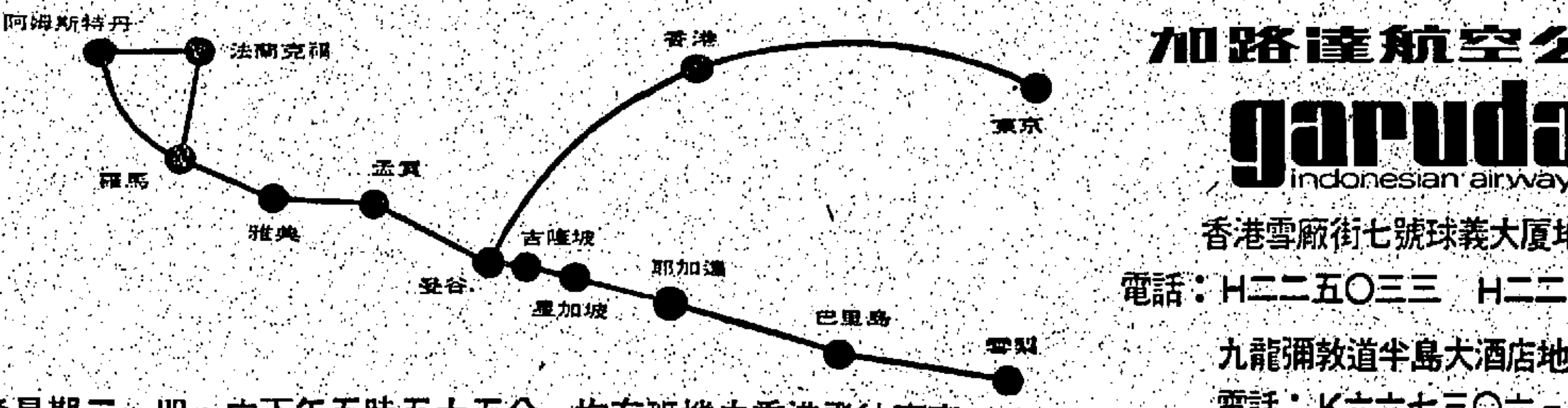
# 宜覽宜居

加路達航空公司，熟黯東方，能引領閣下暢遊  
第一名城。替閣下代辦酒店訂房、報關、外幣

退接航綫等，完全不用閣下操心小節。

乘搭加路達班機往東京，可在未抵達東京前，可  
達東京前，已充份享受到最禮譽之招待。

閣下往東京渡假，請乘印尼加路達航空公司班機  
逢星期二、星期三、及星期六，下午五時五十分  
班機前往東京。







### 市議員候選人洗祖昭 決為慈善醫院護士 爭取平等合理待遇

洗祖昭(劍橋大學碩士)  
政府護士與慈善醫院護士待遇必須相同

(本報訊)市議員候選人洗祖昭，現任政府護士，並兼任慈善醫院護士。洗氏日前在報章發表文章，論及政府護士與慈善醫院護士待遇之差別，並主張兩者待遇應予平等。洗氏指出，政府護士之待遇，係由政府撥款，而慈善醫院護士之待遇，則由慈善機構撥款。兩者待遇之差別，實屬不合理。洗氏認為，兩者均為社會服務，其待遇應予平等。洗氏並表示，他將在市議會中，為慈善醫院護士爭取平等合理之待遇。

### 寧波同鄉二千人 春節聯歡熱鬧

王統元李達三董樑等慶祝新年愉快  
餘慶節目豐富多彩多極一時之盛

(本報訊)寧波同鄉會日前在會館舉行春節聯歡大會，參加人數達二千人。大會由王統元、李達三、董樑等主持，場面熱鬧。大會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、體育表演等。大會並設有抽獎活動，獎品豐富。大會最後，全體同鄉高聲歡呼，慶祝新年愉快。

### 三院百週年紀念餐舞會 總理夫人穿百年前服裝

總理夫人穿百年前服裝  
餐舞會場面熱鬧

(本報訊)三院百週年紀念餐舞會日前在會館舉行。總理夫人出席了餐舞會，並穿著百年前之服裝。餐舞會場面熱鬧，吸引了眾多嘉賓參加。餐舞會中，總理夫人與眾同樂，場面溫馨。餐舞會最後，全體嘉賓合影留念。

### 道聯會道德講座 年底歲初休講期屆滿

年底歲初休講期屆滿  
明年復開講座

(本報訊)道聯會道德講座，自開辦以來，深受各界人士歡迎。講座內容豐富，包括道德、倫理、宗教等。講座將於年底歲初休講期屆滿後，明年復開。道聯會表示，將繼續舉辦道德講座，以弘揚中華文化，提高國民道德素養。

### 長洲建醮出會 昨日已杯卜擇定

昨日已杯卜擇定  
四月廿日會景巡遊兩天

(本報訊)長洲建醮出會，昨日已杯卜擇定。出會日期定於四月廿日，會景巡遊兩天。出會地點定於長洲天后廟。出會儀式將於四月廿日舉行，屆時將有眾多信眾參加。出會巡遊期間，將有舞龍、舞獅、抬神像等活動。

### 日冷氣機大規模展 場內設名貴品抽獎

場內設名貴品抽獎  
日出品在港已建立信譽

(本報訊)日冷氣機大規模展，日前在會館舉行。展場內設有名貴品抽獎，吸引了眾多參觀者。日出品在港已建立信譽，此次大規模展，旨在推廣日出品，提高國民對日出品之認識。展場內，日出品種類繁多，包括冷氣機、電器、傢俱等。參觀者紛紛前往參觀選購。

### 西區街坊祝老福德宮誕 許舒專員為神像開光禮

許舒專員為神像開光禮  
今日演木偶戲及醒獅娛眾

(本報訊)西區街坊祝老福德宮誕，今日舉行開光禮。許舒專員為神像開光，並演木偶戲及醒獅娛眾。開光禮儀式莊嚴肅穆，吸引了眾多信眾參加。開光禮後，街坊們紛紛前往廟宇進香祈福。此外，廟宇還安排了木偶戲及醒獅表演，以娛眾目。

### 聯合國官員參觀 本港鋼泥漁船廠

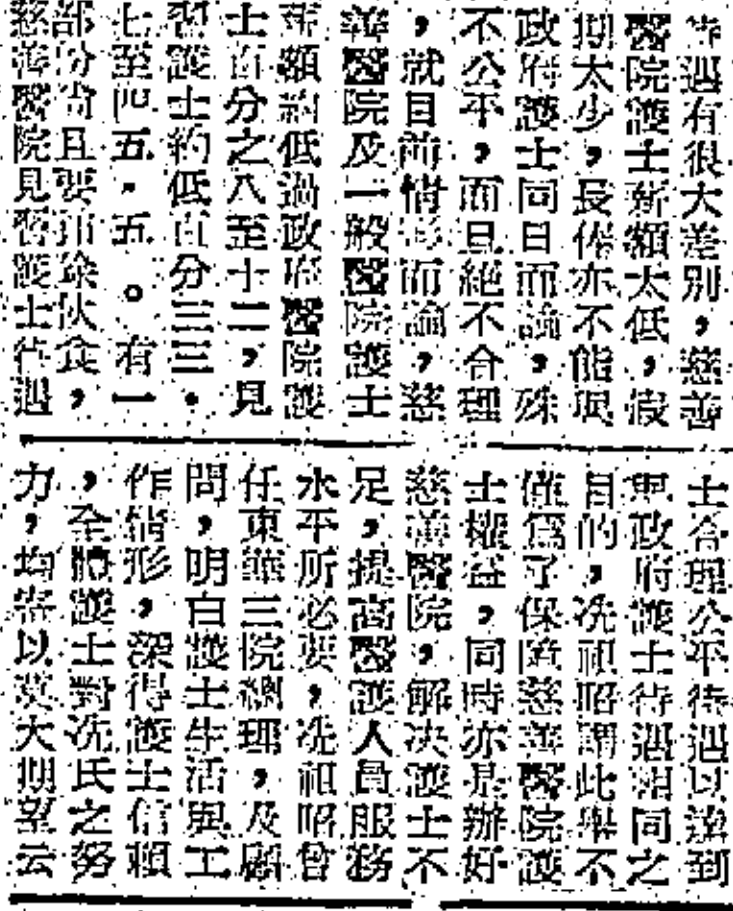
本港鋼泥漁船廠  
聯合國官員參觀

(本報訊)聯合國官員日前參觀本港鋼泥漁船廠。官員們對該廠之生產情況表示讚賞，並與廠方人員進行了交流。鋼泥漁船廠負責人表示，該廠生產之鋼泥漁船，品質優良，價格低廉，深受廣大漁民歡迎。該廠並表示，將繼續提高生產效率，為廣大漁民提供更多優質產品。

### 十五個團體聯辦 觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂  
十五個團體聯辦

(本報訊)十五個團體聯辦觀塘區新春同樂，日前在會館舉行。同樂會吸引了眾多信眾參加，場面熱鬧。同樂會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、體育表演等。同樂會最後，全體信眾高聲歡呼，慶祝新春同樂。



王統元李達三董樑等  
慶祝新年愉快

餘慶節目豐富多彩多極一時之盛

總理夫人穿百年前服裝

餐舞會場面熱鬧

道聯會道德講座

年底歲初休講期屆滿

明年復開講座

長洲建醮出會

昨日已杯卜擇定

四月廿日會景巡遊兩天

日冷氣機大規模展

場內設名貴品抽獎

日出品在港已建立信譽

西區街坊祝老福德宮誕

許舒專員為神像開光禮

今日演木偶戲及醒獅娛眾

聯合國官員參觀

本港鋼泥漁船廠

十五個團體聯辦

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂

觀塘區新春同樂











### 本報為小朋友們舉辦： 新春填色有獎遊戲揭曉

各獲獎小朋友由今日起一週內到本報營業部領獎

「新春填色有獎遊戲」自一月二十五日起至二月二十五日止，共計一個月，期間收到小朋友寄來的填色作品，共計一千五百餘件。經本報營業部及美術部共同評選，現已揭曉。獲獎小朋友名單如下：

第一名：林華豐（小學三年級）  
第二名：郭明（小學二年級）  
第三名：郭明（小學二年級）  
第四名：郭明（小學二年級）  
第五名：郭明（小學二年級）  
第六名：郭明（小學二年級）  
第七名：郭明（小學二年級）  
第八名：郭明（小學二年級）  
第九名：郭明（小學二年級）  
第十名：郭明（小學二年級）



兒童天地

### 壁牆汚塗亂勿

小朋友：壁牆汚塗亂勿，這是一句老話，也是我們應該遵守的規則。壁牆是公共場所，我們應該保持它的整潔。如果我們亂塗亂畫，壁牆就會變得髒兮兮的，這是不好的行為。我們應該學會愛惜公共財物，不要亂塗亂畫。如果我們真的想表達什麼，可以用紙張或布條來寫，然後貼在壁上。這樣，壁牆就能保持整潔，我們也能表達自己的心意。

### 兔媽媽的話

兔媽媽的話：兔媽媽是一個溫柔的母親，她對她的孩子充滿了愛。她告訴她的孩子，要學會獨立，不要依賴她。她告訴她的孩子，要學會分享，不要自私。她告訴她的孩子，要學會尊重他人，不要隨便打擾別人。兔媽媽的話，是給所有小朋友的教訓。我們應該聽從兔媽媽的話，學會獨立、分享和尊重。這樣，我們才能成為一個優秀的人。

### 常識小

常識小：常識是我們生活中必須具備的知識。常識包括很多方面，比如：基本的道德觀念、基本的科學知識、基本的生活技能等等。我們應該從小開始學習常識，這樣才能成為一個有素養的人。常識不僅能幫助我們解決生活中的問題，還能讓我們更好地理解世界。所以，我們應該重視常識的學習，不斷充實自己的常識。

### 湖爾加貝

湖爾加貝：湖爾加貝是一個美麗的地方，它有著清澈的湖水、茂密的森林和可愛的動物。湖爾加貝是許多動物的家園，也是許多植物的生長地。湖爾加貝的環境優美，空氣清新，是度假和旅遊的好去處。我們應該保護湖爾加貝的環境，不要亂丟垃圾，不要亂砍亂伐。只有這樣，湖爾加貝才能一直保持美麗。

### 婦兒衛生

婦兒衛生：婦兒衛生是關乎我們健康的重要問題。對於女性來說，要注意經期的衛生，不要亂用衛生紙，不要亂洗私處。對於兒童來說，要注意飲食衛生，不要亂吃垃圾食品，不要亂喝生水。我們應該養成良好的衛生習慣，這樣才能保持健康。

### 港姐何秀汶示範

港姐何秀汶示範：何秀汶是香港小姐競選的冠軍，她有著優雅的氣質和出色的才藝。何秀汶在競選中展示了她的優雅和自信，贏得了觀眾的喜愛。何秀汶的示範，是給所有女性的教訓。我們應該學習何秀汶的優雅和自信，成為一個有魅力的女性。

### 結婚之喜

結婚之喜：結婚是人生的大事，也是每個人都希望能夠經歷的。結婚不僅是兩個人的結合，更是兩個家庭的結合。結婚需要雙方有共同的目標和追求，需要雙方有相互的理解和包容。只有這樣，婚姻才能幸福美滿。我們應該慎重對待婚姻，不要輕易步入婚姻的殿堂。

### 康樂家庭

預防勝於治療：健康的家庭是每個人都希望的。健康的家庭需要每個成員都保持健康。預防勝於治療，我們應該注意預防疾病，而不是等到生病了才去治療。健康的家庭需要每個成員都保持良好的生活習慣，比如：均衡飲食、適量運動、充足睡眠等等。只有這樣，家庭才能健康幸福。

### 注意家庭保健計劃

健康的家庭，就是每個成員都健康。家庭保健計劃是每個家庭都應該有的。家庭保健計劃包括很多方面，比如：定期檢查身體、注意飲食衛生、注意心理健康等等。我們應該制定一個適合自己家庭的家庭保健計劃，並嚴格執行。只有這樣，家庭才能健康幸福。

### 司空見慣

司空見慣：司空見慣是指某件事情或某種現象，因為經常看到而覺得很平常。司空見慣的事情，往往是最容易被人忽視的。我們應該學會觀察，學會思考，不要對司空見慣的事情掉以輕心。只有這樣，我們才能發現問題，解決問題。

### 湖爾加貝

湖爾加貝：湖爾加貝是一個美麗的地方，它有著清澈的湖水、茂密的森林和可愛的動物。湖爾加貝是許多動物的家園，也是許多植物的生長地。湖爾加貝環境優美，空氣清新，是度假和旅遊的好去處。我們應該保護湖爾加貝環境，不要亂丟垃圾，不要亂砍亂伐。只有這樣，湖爾加貝才能一直保持美麗。

### 婦兒衛生

婦兒衛生：婦兒衛生是關乎我們健康的重要問題。對於女性來說，要注意經期的衛生，不要亂用衛生紙，不要亂洗私處。對於兒童來說，要注意飲食衛生，不要亂吃垃圾食品，不要亂喝生水。我們應該養成良好的衛生習慣，這樣才能保持健康。

### 港姐何秀汶示範

港姐何秀汶示範：何秀汶是香港小姐競選的冠軍，她有著優雅的氣質和出色的才藝。何秀汶在競選中展示了她的優雅和自信，贏得了觀眾的喜愛。何秀汶的示範，是給所有女性的教訓。我們應該學習何秀汶的優雅和自信，成為一個有魅力的女性。

### 結婚之喜

結婚之喜：結婚是人生的大事，也是每個人都希望能夠經歷的。結婚不僅是兩個人的結合，更是兩個家庭的結合。結婚需要雙方有共同的目標和追求，需要雙方有相互的理解和包容。只有這樣，婚姻才能幸福美滿。我們應該慎重對待婚姻，不要輕易步入婚姻的殿堂。

### 社會

社會：社會是由我們每個人組成的。我們應該尊重他人，不要隨便打擾他人。我們應該遵守社會公德，不要亂丟垃圾，不要亂穿紅衣。只有這樣，社會才能和諧美好。

### 集團結婚

集團結婚：集團結婚是指多個家庭同時舉行婚禮。集團結婚可以節省費用，還可以增加婚禮的熱鬧程度。集團結婚是每個人都希望的。我們應該積極參加集團結婚，讓自己的婚禮更加完美。

### 女青中榮烹飪班

本月十八日教家庭菜

本班的烹飪課程，是由名廚主講，內容豐富，包括：基本刀工、基本炒法、基本湯法等等。通過學習，可以掌握基本的烹飪技能，為家庭烹飪打下基礎。歡迎報名參加。

### 光真院戲

天今後最  
孫悟空  
再開香港

本院今日開映《孫悟空再開香港》，由名角主演，情節動人，不容錯過。

### 飄零湯女

一部哀婉  
感人巨片

本院今日開映《飄零湯女》，由名角主演，情節感人，不容錯過。

### 泰國

映放日即  
白申李  
萍莉芳紅

本院今日開映泰國名劇《白申李萍莉芳紅》，由名角主演，情節精彩。

### 運海·台舞利·華新

片巨映前御國英·映獻大威期下

本院今日開映英國名劇《運海·台舞利·華新》，由名角主演，情節精彩。

### 河山錦里萬程鵬

聯美千萬金  
動作文藝巨片

本院今日開映《河山錦里萬程鵬》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 獨臂空手刀

七伊士  
易李江陳

本院今日開映《獨臂空手刀》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 模特兒之戀

兒童不宜

本院今日開映《模特兒之戀》，由名角主演，情節感人，不容錯過。

### 龍屠師雄

斷魂天子  
刑場血

本院今日開映《龍屠師雄》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 越越麗

越越麗  
eyewitness

本院今日開映《越越麗》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 河山錦里萬程鵬

聯美千萬金  
動作文藝巨片

本院今日開映《河山錦里萬程鵬》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 獨臂空手刀

七伊士  
易李江陳

本院今日開映《獨臂空手刀》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 模特兒之戀

兒童不宜

本院今日開映《模特兒之戀》，由名角主演，情節感人，不容錯過。

### 龍屠師雄

斷魂天子  
刑場血

本院今日開映《龍屠師雄》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。

### 越越麗

越越麗  
eyewitness

本院今日開映《越越麗》，由名角主演，情節精彩，不容錯過。







美港本，價公過漲鎊英，上扳覆反價金，化變的常正大不呈暑場市融金港本與際國來以份月二

[illegible]

日本並非香港紡織品出口的重要市場，但拒絕香港紡織品進口優惠關稅及有限額入口，將是始作俑者，歐美各國繼起效尤，則香港紡織工業將被推至危崖而無法自救，香港紡織製衣業使用日本原料及半製成品很多，豈能計不及此？

[illegible]

---

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

[illegible]

100

去年港幣發行增加百分之十四，票據交換增加百分之二十六點六，行存款增加百分之二十一點六，放款增加百分之二十二點六，消費數增加百分之八點四，工廠工人的每日工資增加百分之十一，香港膨脹仍將囑品和？

百四十八。同一期間，進出口貿易總值僅增百分之八十五。足見香港確有通貨膨脹的趨勢。屬長期的性質，祇是趨度溫和而已。

和銀行交與最有關係的是銀行的存款。一六六。銀行存款比前年增加百分之二十二點六。而存款增加迅速。自一九六七年至一九七〇年，年開存款增加百分之十六，平均每年增加百分之十六。其實，一九六七年受國際影響，存款減少，最近三年存款才增加加額。亦近三十六。最近年增加百分之七十二，而前百分之三十六。最感欣慰，去年增加百分之三十二點六。最近年的增加率降，自一九六七年至一九七〇年。

一九六八年底	二,一三〇
一九六九年底	二,二六〇
一九七〇年底	二,五七〇
一九七〇年	一四〇
一九七〇年	二五六
二月	二四一
三月	二四四
四月	二四四
五月	二四三
六月	二四三
七月	二四三
八月	二四三
九月	二四三
十月	二四三
十一月	二四三
十二月	二四三

香港各銀行

因會不，式形資投的理管家專散分全安穩道

[illegible]

是今後市場的

世界銀行每年所撥出之貸款，國家一九六〇年經核准者，為一億一千九百五十萬美元，至一九六五年，則增至一億九千九百五十萬美元，而一九六六年，則增至二億九千九百五十萬美元。一九六六年，世界銀行所撥出之貸款，較一九六五年，增加百分之五十。一九六六年，世界銀行所撥出之貸款，較一九六五年，增加百分之五十。一九六六年，世界銀行所撥出之貸款，較一九六五年，增加百分之五十。

[illegible]





# 太古廣東輪

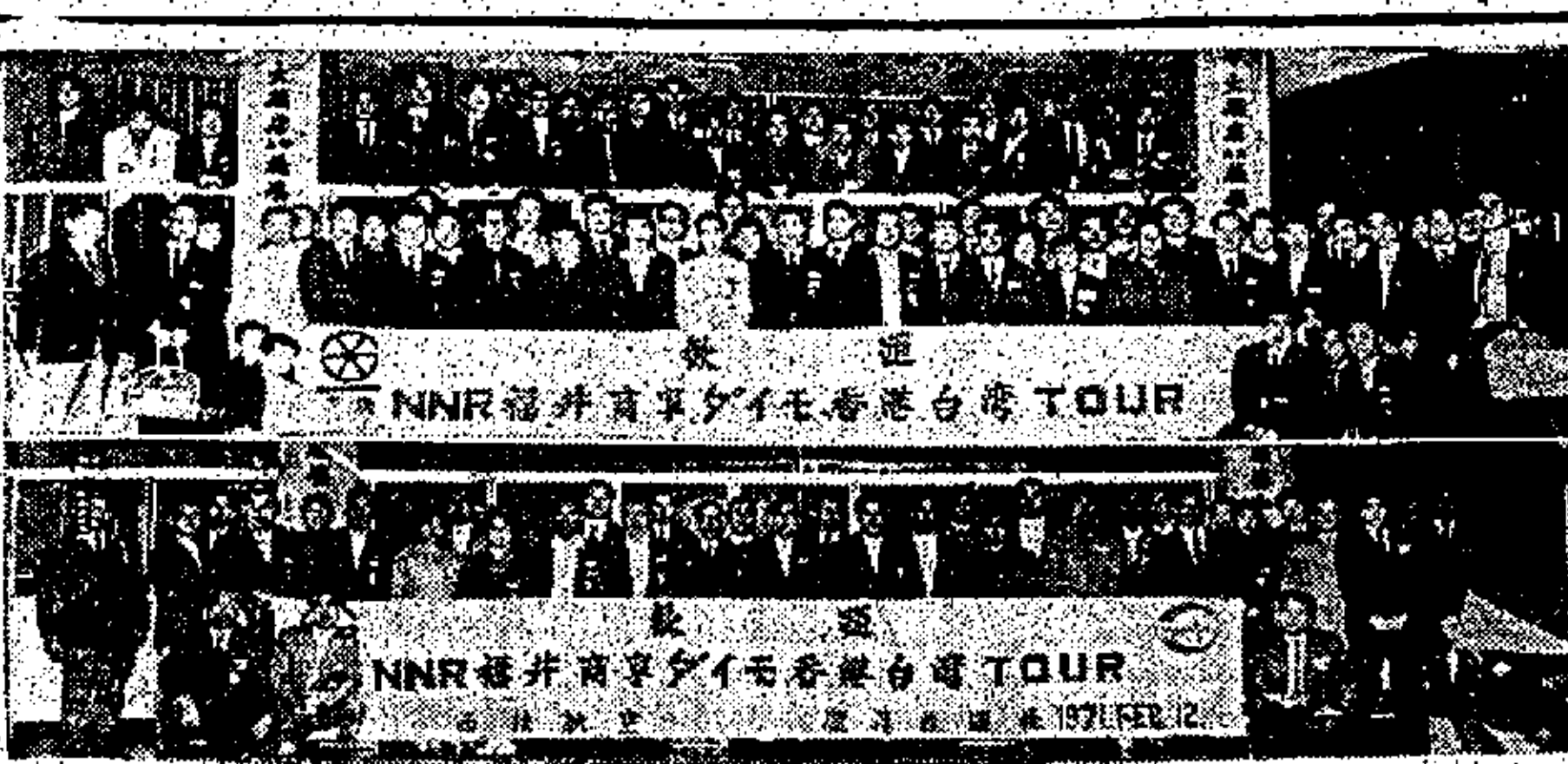
由曼谷來港將於廿二抵埠  
廿四開比利士形雪製墨球

## 文士加 港抵七十 羅省 紐約 費城

邊多倫十八到  
廿開倫敦漢堡

## 康福旅運社辦 復活節假期

日本郵船株式會社「康福」號，由香港開往日本，定於三月廿二日由港開往神戶，三月廿四日由神戶開往橫濱，三月廿六日由橫濱開往東京，三月廿八日由東京開往大阪，三月三十日由大阪開往神戶，四月一日由神戶開往日本。



## 輪安東 抵港十九

星巴 開港十九

## 威沙孟高 廿六抵港

廿八開美加各埠

## 太古新訂拖船 已由日本抵港

太古公司新訂拖船「TUNG PING」號，已由日本抵港，定於三月廿二日由港開往日本。

香港至波斯灣輪  
沙洲輪 "SHA CHAU"  
鹿洲輪 "LUK CHAU"  
赤洲輪 "CHIK CHAU"  
長洲輪 "CHEUNG CHAU"

### 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至波斯灣輪  
沙洲輪 "SHA CHAU"  
鹿洲輪 "LUK CHAU"  
赤洲輪 "CHIK CHAU"  
長洲輪 "CHEUNG CHAU"

### DSR LINES

香港—日本線  
貴連堡 二月廿七日由歐洲開  
快連堡 三月廿七日由歐洲開  
連堡 三月廿七日由歐洲開  
快連堡 三月廿七日由歐洲開  
連堡 三月廿七日由歐洲開

渣華郵船公司			
代理：利來郵船公司			
航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJWANGI 芝萬宜	六月二十日	布利斯、雪梨、墨爾本
澳洲	TJLUWAH 芝利華	六月二十日	布利斯、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT JOHORE 士打柔佛	三月六日	布利斯、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	三月六日	布利斯、雪梨、墨爾本
東非	TJITARUM 芝大隆	二月廿八日	東非各埠
東非	STRAAT TANGA 士打丁加	三月十一日	東非各埠
西非	STRAAT FREETOWN 士打自由城	三月廿四日	西非各埠
西非	STRAAT FRAZER 士打費沙	三月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONORATO 溫拿拉圖	二月十五日	拉丁美洲各埠
拉丁美洲	AMPENAN 安班能	三月廿六日	拉丁美洲各埠
南非洲	STRAAT HONSHU 士打康瑞	三月廿二日	南非洲各埠
南非洲	STRAAT VAN DIEMEN 士打范迪文	二月廿八日	南非洲各埠
歐洲	SERVAASKERK 施華士吉	三月九日	歐洲各埠
歐洲	STEENKERK 施典吉	三月九日	歐洲各埠
地中海	WILLEMKERK 威林士吉	二月廿六日	地中海各埠
地中海	WESTERKERK 威士打吉	三月廿八日	地中海各埠
墨西哥灣	AMERSKERK 安瑪士吉	二月廿八日	墨西哥灣各埠
墨西哥灣	BATU 巴圖	三月廿一日	墨西哥灣各埠

### 聯菲輪船公司

美邦輪船公司總代理  
電話：二一六〇八—至二

聯菲輪船公司  
美邦輪船公司總代理  
電話：二一六〇八—至二

### 司公船輪華印

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.

司公船輪澳東  
DOMINION PAN EAST LINE PVT. LTD.

### 司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

司公船輪州美  
JARDINE MATHESON & CO. LTD.

### K LINE

社式汽川 會株船崎

威利是 二月廿二日開  
洪都拉斯丸 二月廿二日開  
幹島丸 二月廿二日開

### ORIENTAL LINE

社式汽川 會株船崎

威利是 二月廿二日開  
洪都拉斯丸 二月廿二日開  
幹島丸 二月廿二日開

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

高來丸 三月十一日開  
高宗丸 三月十一日開  
高來丸 三月十一日開

### STOLT TANKERS

(PARCEL TANKERS INC.)

專運各類散庄液體  
化學品 植物油 潤滑油 石油產品

### 郵船日本

社公限有(港香)船郵本日

維珍利亞丸 二月廿二日開  
三池丸 二月廿二日開  
西京丸 二月廿二日開

### 郵船日本

社公限有(港香)船郵本日

維珍利亞丸 二月廿二日開  
三池丸 二月廿二日開  
西京丸 二月廿二日開



# 入境必先問禁

## 遊埠者必須小心以免惹惹麻煩

入境必先問禁，這是一句老話，也是入境者必須遵守的規則。在入境前，必須先了解當地的法律、風俗、習慣，以免惹起不必要的麻煩。在入境後，必須遵守當地的法律，不得有違。在入境前，必須先了解當地的法律、風俗、習慣，以免惹起不必要的麻煩。在入境後，必須遵守當地的法律，不得有違。

# 交通安全事業創新紀元

## 安全汽車即將面世

交通安全事業創新紀元，安全汽車即將面世。這是一項重大的突破，將為交通安全事業帶來新的紀元。安全汽車的設計，旨在提高汽車的安全性，減少交通事故的發生。安全汽車的出現，將為交通安全事業帶來新的紀元。

SEA LAND SERVICE INC.  
美國海陸運輸公司  
代理：太平洋洋行  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：222011, 226392, 233870

順昌航業有限公司  
中大廈十九樓  
電話：H-249096 (5線)  
大華山 M.S. TAIPOSSAN  
直達新加坡 庇能  
大華山 M.S. TAIPOSSAN  
直達新加坡 庇能

宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能  
宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能

利來二號輪船  
直達新加坡 庇能  
利來二號輪船  
直達新加坡 庇能

福來輪船公司  
總公司：香港中環皇后大道中  
電話：H-228293, H-239858, H-221519  
往來：香港、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、新加坡

THE SANKO ASIA LINE LTD.  
星加坡、巴生港  
往來：香港、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、新加坡

長城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能  
長城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能

宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能  
宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能

利來二號輪船  
直達新加坡 庇能  
利來二號輪船  
直達新加坡 庇能

宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能  
宏城輪船  
M.V. KOTA JAYA  
直達新加坡 庇能

利來二號輪船  
直達新加坡 庇能  
利來二號輪船  
直達新加坡 庇能

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
BILLITON	美國	十六	下午二時
ORIENT EXPLORER	美國	十六	下午二時
UGANDA	美國	十六	下午二時
JHEUM	美國	十六	下午二時
UNNA MAERSK	美國	十六	下午二時
PATROCLUS	美國	十六	下午二時
AWAJISAN MARU	美國	十六	下午二時
JOSEF CONRAD	美國	十六	下午二時
VAR	美國	十六	下午二時
STRAAT HOBART	美國	十六	下午二時
WENCHOW	美國	十六	下午二時
VIRGINIA	美國	十六	下午二時
C.A. MERCHANT	美國	十六	下午二時
YAMAKI MARU	美國	十六	下午二時
KINRIKI MARU 16	美國	十六	下午二時
WYOMING	美國	十六	下午二時
BURGO	美國	十六	下午二時
CENTRAL CRUISER	美國	十六	下午二時
MIKISHIMA MARU	美國	十六	下午二時
ORIENTAL EXPRESS	美國	十六	下午二時
HELIOS	美國	十六	下午二時
AMERICAN LARK	美國	十六	下午二時
ORIENTAL RULER	美國	十六	下午二時
TAIKO	美國	十六	下午二時
TAPOOSHAN	美國	十六	下午二時
FERNVIEW	美國	十六	下午二時
YAMATAKE MARU	美國	十六	下午二時
HAI LONG	美國	十六	下午二時
PRES. GRANT	美國	十六	下午二時
SENG KONG	美國	十六	下午二時
JOHN KERR	美國	十六	下午二時
RUMOI MARU	美國	十六	下午二時
SAN LUIS	美國	十六	下午二時
DON RUFINO	美國	十六	下午二時
MONICA	美國	十六	下午二時
BOUGAINVILLE	美國	十六	下午二時
YOTAI MARU	美國	十六	下午二時
QUEENSLAND	美國	十六	下午二時
SELENDIA	美國	十六	下午二時
TAGUS	美國	十六	下午二時
CECILIE MAERSK	美國	十六	下午二時
SENJO MARU	美國	十六	下午二時
LONDON CRAFTSMAN	美國	十六	下午二時
PRES. WILSON	美國	十六	下午二時
SHINUN MARU	美國	十六	下午二時
STRAAT TOWA	美國	十六	下午二時
TIJWANGI	美國	十六	下午二時
PRES. MAGSAYSAY	美國	十六	下午二時
PRES. EISENHOWER	美國	十六	下午二時
PRES. MONROE	美國	十六	下午二時
HUEI LAI	美國	十六	下午二時
GJERTUD BAKKE	美國	十六	下午二時
KYORYU MARU	美國	十六	下午二時
DAIJU MARU	美國	十六	下午二時
BURYMACHUS	美國	十六	下午二時
HERMOS	美國	十六	下午二時
PLINTSHIRE	美國	十六	下午二時
JAPAN MAIL	美國	十六	下午二時
SANAI MARU	美國	十六	下午二時
STAR ALTAIR	美國	十六	下午二時
SIPSAH	美國	十六	下午二時
PACIFIC HAWK	美國	十六	下午二時
STRAAT JOHORE	美國	十六	下午二時
ALASKA MARU	美國	十六	下午二時
BENMORE	美國	十六	下午二時
SUNNYVILLE	美國	十六	下午二時
CYCLOPS	美國	十六	下午二時
BENDORAN	美國	十六	下午二時
HENRIETTE MAERSK	美國	十六	下午二時
NEPTUNE ANTHYST	美國	十六	下午二時
EASTERN ANNA	美國	十六	下午二時
SHUNYA MARU	美國	十六	下午二時
HONDURAS MARU	美國	十六	下午二時
VENUS ARGOSY	美國	十六	下午二時
ASAMA MARU	美國	十六	下午二時
CEYLON MARU	美國	十六	下午二時
ENGLAND MARU	美國	十六	下午二時
EXPORT CHALLENGER	美國	十六	下午二時
KALEWA	美國	十六	下午二時
KINGSVILLE	美國	十六	下午二時
MIKAGESAN MARU	美國	十六	下午二時
ORIENTAL FANTASIA	美國	十六	下午二時
VLITT	美國	十六	下午二時
OTOWASAN MARU	美國	十六	下午二時
BELLATRIX	美國	十六	下午二時
MILOS	美國	十六	下午二時
AMERICAN LEGEND	美國	十六	下午二時
ACHILLES	美國	十六	下午二時
DAEPORI	美國	十六	下午二時
FERNSTATE	美國	十六	下午二時
FUKUZAKI MARU	美國	十六	下午二時
KOBE MARU	美國	十六	下午二時
KWANGTUNG	美國	十六	下午二時
ATLANTIC SUN	美國	十六	下午二時
SENJO MARU	美國	十六	下午二時
TOLANDO	美國	十六	下午二時

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
WAIWIRANG	美國	十六	下午二時
IRANI	美國	十六	下午二時
KAOSHUNG	美國	十六	下午二時
PRESIDENT	美國	十六	下午二時
RAMON EVERETT	美國	十六	下午二時
NISSHO MARU	美國	十六	下午二時
JHEUM	美國	十六	下午二時
JOSEF CONRAD	美國	十六	下午二時
UGANDA	美國	十六	下午二時
VAR	美國	十六	下午二時
STRAAT HOBART	美國	十六	下午二時
WENCHOW	美國	十六	下午二時
VIRGINIA	美國	十六	下午二時
C.A. MERCHANT	美國	十六	下午二時
YAMAKI MARU	美國	十六	下午二時
KINRIKI MARU 16	美國	十六	下午二時
WYOMING	美國	十六	下午二時
BURGO	美國	十六	下午二時
CENTRAL CRUISER	美國	十六	下午二時
MIKISHIMA MARU	美國	十六	下午二時
ORIENTAL EXPRESS	美國	十六	下午二時
HELIOS	美國	十六	下午二時
AMERICAN LARK	美國	十六	下午二時
ORIENTAL RULER	美國	十六	下午二時
TAIKO	美國	十六	下午二時
TAPOOSHAN	美國	十六	下午二時
FERNVIEW	美國	十六	下午二時
YAMATAKE MARU	美國	十六	下午二時
HAI LONG	美國	十六	下午二時
PRES. GRANT	美國	十六	下午二時
SENG KONG	美國	十六	下午二時
JOHN KERR	美國	十六	下午二時
RUMOI MARU	美國	十六	下午二時
SAN LUIS	美國	十六	下午二時
DON RUFINO	美國	十六	下午二時
MONICA	美國	十六	下午二時
BOUGAINVILLE	美國	十六	下午二時
YOTAI MARU	美國	十六	下午二時
QUEENSLAND	美國	十六	下午二時
SELENDIA	美國	十六	下午二時
TAGUS	美國	十六	下午二時
CECILIE MAERSK	美國	十六	下午二時
SENJO MARU	美國	十六	下午二時
LONDON CRAFTSMAN	美國	十六	下午二時
PRES. WILSON	美國	十六	下午二時
SHINUN MARU	美國	十六	下午二時
STRAAT TOWA	美國	十六	下午二時
TIJWANGI	美國	十六	下午二時
PRES. MAGSAYSAY	美國	十六	下午二時
PRES. EISENHOWER	美國	十六	下午二時
PRES. MONROE	美國	十六	下午二時
HUEI LAI	美國	十六	下午二時
GJERTUD BAKKE	美國	十六	下午二時
KYORYU MARU	美國	十六	下午二時
DAIJU MARU	美國	十六	下午二時
BURYMACHUS	美國	十六	下午二時
HERMOS	美國	十六	下午二時
PLINTSHIRE	美國	十六	下午二時
JAPAN MAIL	美國	十六	下午二時
SANAI MARU	美國	十六	下午二時
STAR ALTAIR	美國	十六	下午二時
SIPSAH	美國	十六	下午二時
PACIFIC HAWK	美國	十六	下午二時
STRAAT JOHORE	美國	十六	下午二時
ALASKA MARU	美國	十六	下午二時
BENMORE	美國	十六	下午二時
SUNNYVILLE	美國	十六	下午二時
CYCLOPS	美國	十六	下午二時
BENDORAN	美國	十六	下午二時
HENRIETTE MAERSK	美國	十六	下午二時
NEPTUNE ANTHYST	美國	十六	下午二時
EASTERN ANNA	美國	十六	下午二時
SHUNYA MARU	美國	十六	下午二時
HONDURAS MARU	美國	十六	下午二時
VENUS ARGOSY	美國	十六	下午二時
ASAMA MARU	美國	十六	下午二時
CEYLON MARU	美國	十六	下午二時
ENGLAND MARU	美國	十六	下午二時
EXPORT CHALLENGER	美國	十六	下午二時
KALEWA	美國	十六	下午二時
KINGSVILLE	美國	十六	下午二時
MIKAGESAN MARU	美國	十六	下午二時
ORIENTAL FANTASIA	美國	十六	下午二時
VLITT	美國	十六	下午二時
OTOWASAN MARU	美國	十六	下午二時
BELLATRIX	美國	十六	下午二時
MILOS	美國	十六	下午二時
AMERICAN LEGEND	美國	十六	下午二時
ACHILLES	美國	十六	下午二時
DAEPORI	美國	十六	下午二時
FERNSTATE	美國	十六	下午二時
FUKUZAKI MARU	美國	十六	下午二時
KOBE MARU	美國	十六	下午二時
KWANGTUNG	美國	十六	下午二時
ATLANTIC SUN	美國	十六	下午二時
SENJO MARU	美國	十六	下午二時
TOLANDO	美國	十六	下午二時







工業安全中心特別指示

促進工業安全

生和開採工作，但安全法例所規定的事，只應由負責守法的人，但他是一個老練的僱主。若僱主只求達到工之嚴密而無安全，則他必受其害。故他的職責是使工人安全，而不是一個工頭。故中心文教館便派出一位經驗豐富的人，隨其到各工廠去，一步一步去詢問，如有任何危險，如工人不穿鞋，如工人不戴帽，如工人不戴手套，則其影響力可使工人認為這並非安全法例所規定的事，而是工人應有的常識。而在此方面，當局員亦應使工人明白，他們應負生命之責，他們應負其共同之責任。在有關僱主對工深究其可容之責範圍內，安全法例第九項要點，即作為僱主保障本身生命的規則。

全安  
則要  
於基  
衆大  
益利

宜的說明。

四、遇有任何可疑即記意外不安全事故情形出現時，須即提出報告及通知事件有關方面即工務局工務處。

五、應有良好修飾並以此在團體中作榜樣，否則一經工務處察獲或像一所工業園獄或遊樂遊場，後果甚為慘痛。

六、工場安全規則基本於下列原則，作為一個頭顱來經常督促各工人遵守，切勿以成規等視，這些規則係根據本廠的「英雄」人物，即頭來將各工人，並危及全廠的安全。

七、衣著須整潔及適合工作條件，勿穿容易鬆落身衣衣服，如：領太寬大或褲腳太寬。

八、工具及機器切勿以鬆鬆地存在，工作時被機器鬆鬆地弄到，衣服弄開工作時，損壞及甚難應付之舉，亦可問及，否否是招致意外。

九、工務處工務處並非一個健身房，故不應隨意奔跑、跳躍、打損桌檯，而與搭客爭執推車遊戲時，是極容易發生意外。

十、最重要者必須養成一個良好的習慣，一在任何時間任何地方均要遵守安全第一，勤穿安全帶。

(九) 收入，又屬於其他

工業工人文化水準  
年來顯已逐步提高

[illegible]

# 徙置工會加強團結

積極促進會員福利  
歡送會員榮休宴會數百人參加  
去年發出會員退休金壹萬餘元

律抵城務處職工會成立值兩週年，而會務發  
展極速，每項規程均能依章實施。

該會歷年來聲  
數目龐大，根據上  
報告表示，去年度

安步就班

會務發展

該會會員二千餘人。該會自成立以來，  
發展極速，每項規程均能依章實施。

[illegible]

酒業蓬勃發展

工人生活安定

[illegible]

店舖，有係於人手難求，亦多全家總動員，協助工作。

本港士釀米酒，主

酒多入淡月，但自前年

下半年開始，一般士酒

，即在炎夏，其銷量及

工人工作，均呈現應淡

工人加薪，

[illegible]

如，於完工之前，多一  
多手，把工作做妥，便  
不能如此了。  
如果你特造利器，  
，所傷傷口不大，縱其  
他諸家用藥油代爲止血  
之後無事，假如那孩子  
長得高一點，他的眼睛  
加以進去，  
的液體打翻  
或者，把容  
人的覺受

[illegible]

結  
推進會員  
康樂活動

報以宏宏。

席羅氏致詞，略謂：本會唯一之期望，爲會員誠懇、團結、有力量。其次，本會希望會員後更增加福利，以利社會工作，以行各該會員之願望。要之，本會員今後中心工作，上下一致，推舉有力，則本會現正籌備何君若榮休後，本會中人之關係，數日所負之困難感，亦必能得形勢變遷，希望將此誠懇通知到各處。

實施。該會每年要發出退休金龐大，根據上年度財務表示，去年度發出退休金總共達一百零五萬五千五百零九元。關於發展福利事業工作，爲便於各區就地活動起見，該會已決定康樂組到各區，協助舉辦會員有關康樂等事宜。

[illegible][illegible]











看過七七俠，七七刀，不妨再看龍鳳劍。睇過當知龍鳳劍！

場夜午度兩

**！滿爆大**

龍鳳劍金寶民仙國國國  
華宮國慶城陵石樂樂黃華都

**映獻期下**

一耳新  
新法局

**龍鳳劍**

唐楊平李黃馬唐  
迪澳威影利倫青

新到法不雙白無  
打與因為金全靠  
極當不雙金全靠  
！然同啞！對應聲

力如飛內成揮  
火劍助了鐵布  
斤箭得索！

新全感觀你使出劍啞聲

STARSCOPE 蕭七：黃：午：巨武打激攝情公明  
蕭七：黃：午：巨武打激攝情公明

Chang does his thing  
one-armed epic

**新獨臂刀**

THE NEW ONE-ARMED SWORDSMAN

狄龍 衛大姜 李菁

！揚讚樣怎人的過看聽請

「打鬥招式，新穎獨有，所有武俠片之上」

「好戲連場，由頭到尾，精彩絕倫，令人目不暇給，忘好分明，高潮迭起，（二月十一日）中文星報」

南華早報、紅線日報、成報、明報、晚報、工商日報等數十報刊載，一致推崇。

「新獨臂刀」是成功之作，打鬥場面，令人驚嘆，打鬥場面，令人驚嘆，打鬥場面，令人驚嘆。

出品：邵氏兄弟  
片佳處必

山虎威取智 **紅燈記**

映53第華南

映聯院五

不套套睇睇  
同大呢全戲

大結一從劇本  
快人武到萬肉

人武打成尾鉤

映聯院五

不套套睇睇  
同大呢全戲

大結一從劇本  
快人武到萬肉

人武打成尾鉤

油蔴地 華樂

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

院戲宮樂

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

院戲大石寶

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

東世

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

都樂

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

宮麗美

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

凱東方

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

獨新臂刀

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

賭命的人

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭

映選天今

怪九命

軍女三玉

將戲郎

空長戰百

納卓振攝 洪米拉攝

人的命賭











### 招生

學 八元  
電話 K 636875  
學費特優  
中階證書  
學期成功  
一學成功

### 教車師傅

H739916

### 學

教中專心  
數期期教  
速路急考  
試考試

### 小國語

師師師  
師師師  
師師師

### 世界文

師師師  
師師師  
師師師

### 語文

師師師  
師師師  
師師師

### 韓氏

英數理  
化新數

### 鋼琴

鋼琴  
鋼琴  
鋼琴

### 西餅

西餅  
西餅  
西餅

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 西餅

西餅  
西餅  
西餅

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 登分類廣告

登分類廣告  
登分類廣告  
登分類廣告

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 會話拼音

會話拼音  
會話拼音  
會話拼音

### 速成

速成  
速成  
速成

### 會話

會話  
會話  
會話

### 德信烹飪學校

德信烹飪學校  
德信烹飪學校  
德信烹飪學校

### 英授人

英授人  
英授人  
英授人

### 鋼琴樂理

鋼琴樂理  
鋼琴樂理  
鋼琴樂理

### 維珍妮亞

維珍妮亞  
維珍妮亞  
維珍妮亞

### 美雅裁剪

美雅裁剪  
美雅裁剪  
美雅裁剪

### 香港大學

香港大學  
香港大學  
香港大學

### 香港補習學校

香港補習學校  
香港補習學校  
香港補習學校

### 英語會話速成班

英語會話速成班  
英語會話速成班  
英語會話速成班

### 英婦教授會話班

英婦教授會話班  
英婦教授會話班  
英婦教授會話班

### 登分類廣告

登分類廣告  
登分類廣告  
登分類廣告

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 會話

會話  
會話  
會話

### 速成

速成  
速成  
速成

### 會話

會話  
會話  
會話

### 鋼琴樂理

鋼琴樂理  
鋼琴樂理  
鋼琴樂理

### 美雅裁剪

美雅裁剪  
美雅裁剪  
美雅裁剪

### 香港大學

香港大學  
香港大學  
香港大學

### 維珍妮亞

維珍妮亞  
維珍妮亞  
維珍妮亞

### 美雅裁剪

美雅裁剪  
美雅裁剪  
美雅裁剪

### 香港大學

香港大學  
香港大學  
香港大學

### 香港補習學校

香港補習學校  
香港補習學校  
香港補習學校

### 英語會話速成班

英語會話速成班  
英語會話速成班  
英語會話速成班

### 英婦教授會話班

英婦教授會話班  
英婦教授會話班  
英婦教授會話班

### 登分類廣告

登分類廣告  
登分類廣告  
登分類廣告

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

### 會話

會話  
會話  
會話

### 速成

速成  
速成  
速成

### 會話

會話  
會話  
會話

### 鋼琴樂理

鋼琴樂理  
鋼琴樂理  
鋼琴樂理

### 美雅裁剪

美雅裁剪  
美雅裁剪  
美雅裁剪

### 香港大學

香港大學  
香港大學  
香港大學

### 維珍妮亞

維珍妮亞  
維珍妮亞  
維珍妮亞

### 美雅裁剪

美雅裁剪  
美雅裁剪  
美雅裁剪

### 香港大學

香港大學  
香港大學  
香港大學

### 香港補習學校

香港補習學校  
香港補習學校  
香港補習學校

### 英語會話速成班

英語會話速成班  
英語會話速成班  
英語會話速成班

### 英婦教授會話班

英婦教授會話班  
英婦教授會話班  
英婦教授會話班

### 登分類廣告

登分類廣告  
登分類廣告  
登分類廣告

### 立美教授

立美教授  
立美教授  
立美教授

[illegible]

**啟事**

承頂聲明

本號在永隆街... 啟事人 梁錦榮 謹啟

**刊登本報分類廣告**

**請 撥 電 話**

**H-221583**

**社交舞**

陳少禮 教授

別會話個

英語個

英人 英語個

小姐 尖沙咀

6/22/22

[illegible][illegible][illegible]

**統總**

**域多利**

**聯邦**

預售三天  
座票


早滿五場


加過聯邦  
入三


其味無窮  
生活色香

祖楊  
裸程  
眼福  
無量


安樂公  
司繼「  
人獸奇  
觀」後  
又一偉  
大貢獻







**THE HOT NIGHTS OF POPPEA**



！低無男頭骨騷，本天她然目，春室秘孔，架桃色  
頭不士，本入風錢賦憑！了一光內，窺匙步色  
！暇目瘦肥，酒肉！淫蕩全頭女是，貴上雖！之好盡幸夫至，君一上  
給不，燕環「林」娃嬌電，丫丫或婦流為，從色皆，走販下王代至

女警伯  
看得心癢  
鹹皇帝  
睇見手痕



